

The Conflict between Testimonial Evidence and Official Document from the Viewpoint of Fiqh and Iranian Law¹

Doi: 10.22034/jrj.2019.53000.1597

**Hassan Andalib;
Abulqasim Alidost;**

Receiving Date: 2019-01-02; Approval Date: 2019-09-15

**Jostar- Hay
Fiqh va Usuli**

Vol 6 ; No 21
Winter 2021

Abstract

- 103** Nowadays, official documents are considered as one of the most important proofs that are accepted by administrative and legal systems of the world. But in some cases, there are some other signs against official documents such as testimony of witnesses which conflict with the document's contents. Now, the question is, which of these two –official documents or testimonial evidence- must be given priority in the judgment. Article 1309 of the Iranian Civil Code has explicitly mentioned the submitting of official document. Although this article has been considered contrary to Islamic law by jurists of the guardian council, it still is

¹. AliDoost. A (2021); “The Conflict between Testimonial Evidence and Official Document from the Viewpoint of Fiqh and Iranian Law”; Jostar_Hay Fiqhi va Usuli; Vol: 6 ; No: 21 ; Page: ?? -?? Doi: 10.22034/jrj.2019.53000.1597

in the text of the law and can be enforceable. This issue led to different judicial procedures in the same cases. Therefore, it is necessary to review and analyze the basics of each of these two viewpoints and to provide practical procedures for preferring either official document or testimonial evidence. The finding of this study is that, due to the incompatibility article 1309 with *fiqh* principles and viewpoints of the guardian council jurists, the said article must be corrected.

Key Words: Official Document, Testimonial Evidence, Conflict, Fiqh, Iranian Law, Assurance and knowing, Article 1309 of the Civil Code.

Jostar- Hay
Fiqh va Usuli

Vol 6 ; No 21
Winter 2021

ج

فْتَنَةُ الصَّوْلَكِ

فصلنامه
علمی پژوهشی

سال ششم، شماره پیاپی ۲۱، زمستان ۱۳۹۹

تعارض بینه و سند رسمی از دیدگاه فقه و حقوق موضوعه ایران (پیشنهاد اصلاح ماده ۱۳۰۹ قانون مدنی)^۱

حسین عندلیب^۲
ابوالقاسم علیدوست^۳

چکیده

امروزه استناد رسمی یکی از مهم‌ترین ادله پذیرفته شده نزد نظامهای اداری و حقوقی دنیا محسوب می‌شود. اما در برخی موارد، در مقابل سند رسمی، امارات دیگری همچون شهادت شهود وجود دارد که با محتوای سند در تعارض است. اکنون این پرسش مطرح است که در مقام دادرسی، کدامیک از سند رسمی و بینه را باید مقدم داشت؟ در ماده ۱۳۰۹ قانون مدنی ایران به صراحت از تقدیم سند رسمی سخن گفته است. با اینکه این ماده از دیدگاه فقهای شورای نگهبان خلاف شرع تشخیص داده شده است؛ اما همچنان در متن قانون وجود دارد و کارایی اجرا دارد. همین مسئله سبب شده است رویه‌های قضایی متفاوتی در پرونده‌های مشابه بروز کند. از این‌رو ضروری است مبانی هر یک از دو دیدگاه بررسی و تحلیل شود و راهکاری عملی برای ترجیح هر یک از سند رسمی و بینه ارائه شود. یافه پژوهش آن است که با توجه به تنافی ماده ۱۳۰۹ قانون مدنی با مبانی فقهی و دیدگاه فقهای شورای نگهبان، ضروری است ماده یادشده اصلاح شود.

کلیدواژه‌ها: سند رسمی، بینه، تعارض، فقه، قوانین ایران، علم و اطمنان، ماده ۱۳۰۹ قانون مدنی.

۱. تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۰۹/۳۰؛ تاریخ پذیرش ۱۳۹۸/۰۶/۲۴.

۲. استاد سطوح عالی حوزه علمیه قم و استادیار مدعو دانشگاه بین المللی المصطفی (۹)؛ hoseinandalib65@gmail.com

۳. استاد تمام پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی قم. (نویسنده مسئول)؛ A-alidoost@gmail.com

مقدمه

امروزه استناد رسمی از مهم‌ترین ادله پذیرفته شده در نظام‌های اداری و حقوقی دنیا محسوب می‌شود. اما در برخی موارد در مقابل سند رسمی، امارات دیگری همچون شهادت شهود وجود دارد که با محتوای سند در تعارض است. مثلاً ملکی سال‌ها به عنوان مسجد، حسینیه، بیمارستان و... بوده است و شاهدانی بر وقف شدن آن ملک شهادت می‌دهند؛ اما مالک سابق با ارائه سند رسمی، ادعای مالکیت نموده و دعوى وقف را منکر می‌شود. یا اینکه شخصی مدت‌ها در منزلی سکونت دارد پس از گذشت چند سال، مالک سابق با ارائه سند رسمی، ادعای مالکیت می‌کند و دعوى مالکیت ذو الید را مردود می‌شمارد.

اکنون این پرسش مطرح است که در مقام دادرسی، کدامیک از سند رسمی و یعنی را باید مقدم داشت؟ ازانجاکه در کشور ایران، قانون و دیدگاه فقهای شورای نگهبان با هم متفق نیست^۱ و از این رو رؤیه قضایی واحدی نیز وجود ندارد، پژوهش حاضر برای پاسخگویی به این پرسش مهم سامان یافته است. در این پژوهش ابتدا به مفهوم‌شناسی سند، شهادت و تعارض پرداخته می‌شود و سپس دیدگاه فقه و حقوق ایران درباره تعارض سند و شهادت بررسی، تحلیل و نقد می‌شود. در گام بعدی، رؤیه قضایی ایران درباره مسئله مورد بحث قرار می‌گیرد و در پایان دیدگاه مختار تبیین می‌گردد.

جستارهای
فقهی و اصولی
سال ششم، شماره پانزده، ۲۱
زمستان ۱۳۹۹

۱۰۶

۱. مفهوم‌شناسی ۱-۱. تعارض

تعارض در لغت به معنای یکدیگر را پیش‌آمدن، معرض یکدیگر شدن و معارضه کردن با هم و معارضه به معنای در برابر دیگری پیش‌آمدن است. (بیهقی، ۱۳۶۶/۲، ۸۵۳؛ ابن‌فارس، ۱۴۰۴/۴). در اصطلاح اصول فقه، تعارض، تنافی داشتن مقتضای دو یا چند دلیل با یکدیگر است، به طوری که با هم متضاد یا متناقض باشند (انصاری، ۱۳۶۵/۱، ۷۵۰). در باب تعارض ادله و امارات قضایی نیز همین معنا لحاظ شده است، به گونه‌ای که با یکدیگر قابل جمع نباشند؛ مانند

۴. ماده ۱۳۰۹ ق.م اظهار می‌دارد: «در مقابل سند رسمی یا سندی که اعتبار آن در محکمه محرز شده، دعوا که مخالف با مفاد یا مندرجات آن باشد به شهادت اثبات نمی‌گردد». شورای نگهبان در نظریه شماره ۲۶۵۵ مورخ ۱۳۶۷/۸/۸ اعلام نمود: «... ماده ۱۳۰۹ قانون مدنی از این نظر که شهادت بینه شرعیه را در برابر استناد معتبر فاقد ارزش دانسته، خلاف موازین شرع و بدین وسیله ابطال می‌گردد». همچنان تعارض بین متن قانون و ذیل آن که نظریه فقهای شورای نگهبان است باقی است.

این که دو شاهد در دادگاه شهادت دهنده که حق معینی متعلق به شخص (الف) است و دو شاهد دیگر شهادت دهنده که همان حق، متعلق به شخص (ب) است. برخی حقوق دانان اظهار کرده‌اند که تعارض دارای سه عنصر است: ۱. وجود دست کم دو دلیل؛ ۲. وجود حالت ارتباطی بین دو دلیل؛ ۳. ناسازگاری در دلالت آن دو دلیل. (جعفری لنگرودی، ۱۳۷۸، ۲۶۲-۲۶۳) مطابق این بیان- حداقل در نگاه ابتدایی به آن- مطلق ناسازگاری در دلالت دو دلیل برای تحقق تعارض کافی دانسته شده است. در حالی که صرف ناسازگاری کافی نیست؛ بلکه باید ناسازگاری به گونه‌ای باشد که دو دلیل قابل جمع نباشند. با این قید، ناسازگاری‌هایی از قبل مطلق و مقید، عام و خاص و... از تعریف تعارض خارج می‌شود. از سوی دیگر، تعارض هنگامی محقق می‌گردد که اعتبار دو دلیل متعارض، مسلم بوده و تضاد در بین مدلول آنها باشد.

۱-۲. سندها

سندها، به مفهوم اعم، عبارت است از آنچه بدان اعتماد کنند (معین، ۱۳۶۳، ۱۹۲۹/۲). به دیگر سخن، هر تکیه‌گاه و راهنمای مورد اعتماد است که بتواند اعتقاد دیگران را به درستی ادعا جلب کند (کاتوزیان، ۱۳۸۳، ۲۷۱-۲۷۵). در مفهوم اخص و در اصطلاح حقوقی، «سندها» عبارت است از هر نوشته که در مقام دعوا یا دفاع قبل استناد باشد. (ماده ۱۲۸۴ قانون مدنی) طبق این تعریف، دلیلی سنده محسوب می‌گردد که نوشته باشد و نیز بتواند در دادرسی، در مقام دعوا یا دفاع، مورد استناد قرار گیرد. در هر حال، نوشته را علی القاعده، در صورتی می‌توان به مفهوم اصطلاحی، سنده دانست که دارای امضا، اثر انگشت و یا مهر شخصی باشد که سنده او نسبت داده می‌شود.

البته براساس قوانین جدید «داده‌پیام» نیز در زمرة اسناد قرار گرفته است. ماده ۱۲ قانون تجارت الکترونیکی مصوب ۱۳۸۲ در این باره مقرر می‌دارد: «اسناد و ادله اثبات دعوا ممکن است به صورت داده‌پیام بوده و در هیچ محکمه یا اداره دولتی نمی‌توان براساس قواعد ادله موجود، ارزش اثباتی داده‌پیام را صرفاً به دلیل شکل و قالب آن رد کرد.»

هر نوشته‌ای، در اصطلاح حقوقی، سنده نامیده نمی‌شود و محدود است به این که در دادرسی برای اثبات دعوا یا دفاع از دعوای مطروحه بتوان به آن استناد نمود. نتیجه این محدودیت آن نیست که علیه اصحاب دعوا، فقط نوشته‌هایی قابل استناد است که از ناحیه خود آنها صادر شده باشد؛ بلکه ممکن است سنده از ناحیه کسانی صادر شده باشد که اصحاب دعوا حق خود را از آنها مطالبه

می نمایند (مانند مورث یا ناقل) (صدرزاده افشار، ۱۳۶۹، ۶۱).

به طور معمول، هدف از تنظیم سند، اثبات اعمال حقوقی مانند عقود و ایقاعات از قبل بیع، اجاره، نکاح و طلاق است. در عین حال، نوشهای که در اعمال مادی و وقایع حقوقی تنظیم می شود نیز سند محسوب می شود؛ مانند اسناد سجلی تولد و وفات.

لزوم امضای سند، در تعریف ماده ۱۲۸۴ قانون مدنی نیامده است؛ اما از اصول کلی حقوقی و عرف مسلم، این رکن سند، به خوبی استنباط می شود. علاوه بر این، قوانین مختلفی ضرورت امضا را، به عنوان رکن اصلی سند، تأیید می کنند. در عین حال، در برخی موارد خاص، از جمله ماده ۱۲۹۷ قانون مدنی (راجع به دفاتر تجاری)، قانون گذار نوشتة بی امضا را نیز معتبر دانسته است. بنابراین می توان گفت از نظر حقوق ایران سند، عبارت است از هر نوشته که در مقام دعوا یا دفاع قابل استناد باشد و در همه موارد باید مورد امضا واقع شده باشد؛ هرچند در برخی موارد مثل دفاتر تجاری چنین الزامی وجود ندارد.

در فقه امامیه، سند در شمار ادله ذکر نگردیده و طبیعی است که تعریفی هم برای آن داده نشده باشد. در عین حال، گاه سند به عنوان «نوشته به طور مطلق» مورد نظر بوده و به بحث درباره اعتبار آن از جهات دیگر پرداخته شده است؛ بدون آن که خصوصیت دیگری برای نوشتة، از حیث ماهیت آن و به طور مستقل از دلیل اعتبار آن، ذکر کنند (نجفی، ۱۳۶۲، ۱۰۴-۱۰۹).

۱-۳. شهادت

شهادت، اخبار فرد نزد مراجع قضایی از دیده ها، شنیده ها یا سایر آگاهی های حسّی است که به صورت اتفاقی یا به درخواست یکی از اصحاب دعوا از موضوعی پیدا کرده است. بنابراین «شهادت» با «اقرار» این تفاوت اساسی را دارد که «اقرار» به زیان خود و به سود دیگری است و با «ادعا» که اخبار به سود خود و به زیان دیگری است نیز متفاوت است. «شهادت» با «کارشناسی» نیز تفاوت دارد؛ زیرا کارشناس محسوسات خود را با دخالت دادن تخصص خود و نتیجه گیری از آنها ارائه می نماید؛ درحالی که گواه بدون دخالت دادن تخصص احتمالی خود اخبار می نماید؛ بدون آن که خود از آن نتیجه گیری کند.

«شهادت» با اخبار از حدس و غیر حسّ (هرچند قطعی) نیز متفاوت است.

در کتب فقهی امامیه، تعریف خاصی از «شهادت» بیان نگردیده و بر معنای لغوی آن یعنی «خبر قطعی دادن از چیزی» اعتماد شده است. در عین حال، در شرایط خاصی اصطلاح «بینه» به آن اطلاق گردیده که از ادله و حجت های

شرعی محسوب می‌شود و برای اثبات هر نوع دعوا، صورت یا صورت‌های خاصی از آن پذیرفته و استماع می‌شود. (شهیدثانی، بی‌تا، ۶۳-۶۱ و محقق‌حلی، بی‌تا، ۸۶۰-۸۶۴).

۲. تعارض سند با شهادت در حقوق ایران

پیش از اصلاح قانون مدنی در سال ۱۳۶۱، نظام حاکم بر اثبات، کتابت بود نه شهادت؛ بدین معنی که در اعمال حقوقی، شهادت سهم بسیار اندکی در اثبات دعاوی داشت. میزان اعتبار شهادت چندان ناچیز بود که کسی با استناد به شهادت، رغبت طرح دعوا را پیدا نمی‌کرد.

مادة ۱۳۰۶ قانون مدنی مقرر می‌داشت:

«جز در مواردی که قانون استثنای کرده است، هیچ‌یک از عقود و ایقاعات و تعهدات را که موضوع آن عیناً یا قیمتاً بیش از پانصد ریال باشد، نمی‌توان فقط به وسیله شهادت شفاهی یا کتبی اثبات کرد؛ ولی این حکم مانع از آن نیست که محاکم برای مزید اطلاع و کشف حقیقت به اظهارات شهود رسیدگی کنند.»

مادة ۱۳۰۷ قانون مدنی نیز در مورد عقود و ایقاعات با موضوع مذکور در ماده قبل، دعوای «... کسی که مدعی است به تعهد خود عمل کرده یا به‌نحوی از احتجاء قانونی بری شده است...» را به استناد شهادت قابل اثبات نمی‌دانست. همچنین در ماده ۱۳۰۸ قانون مذبور آمده بود که:

«دعوای سقوط حق از قبل پرداخت دین، اقاله، فسخ، ابراء و امثال آن‌ها در مقابل سند رسمی یا سندی که اعتبار آن در محکمه محرز شده؛ ولو آن که موضوع سند کمتر از پانصد ریال باشد، به شهادت قابل اثبات نیست.»

بعلاوه، ماده ۱۳۰۹ قانون مدنی نیز مقرر می‌داشت:

«در مقابل سند رسمی یا سندی که اعتبار آن در محکمه محرز شده، دعوا که مخالف با مفاد یا مندرجات آن باشد به شهادت اثبات نمی‌گردد.»
بدین ترتیب، پیش از اصلاح قانون مدنی در سال ۱۳۶۱، نه تنها دعوا با ارزش محدودی می‌توانست با شهادت اثبات شود، در همان قلمرو محدود نیز توان مخالفت با سند را نداشت.

برخی حقوق‌دانان دلیل این بی‌اعتمادی افراطی به شهادت را به تعبیر خود- هم تاریخی دانسته‌اند و هم تجربی (کاتوزیان، ۱۳۸۳، ۵۳). تاریخی ازین جهت که پس از مشروطیت، در نوسازی نظام حقوقی خود، شیفتة پذیرش هرچه بیشتر مظاهر تمدن اروپایی شدیم؛ اما دنباله تحولات نهادهای قدیمی در

عصر جدید را رها ساختیم و تجربی به این علت که رویه قضایی احساس کرد، اشتباه‌ها و بی‌اعتنایی‌ها و انحراف‌های اخلاقی شهود چندان شایع شده است که دیگر نباید به گفته آنان اعتماد کرد.

در سال ۱۳۶۱، قانون مدنی مواد ۱۳۰۶ تا ۱۳۱۰ و ۱۳۱۱ که قلمرو اعتبار شهادت را محدود می‌ساخت حذف کرد؛ از میان مواد مربوط به حدود اعتبار شهادت، تنها ماده ۱۳۰۹ قانون مدنی باقی ماند تا شهادت نتواند اعتبار استاد رسمی و معتبر را از بین ببرد؛ اما شورای نگهبان در نظریه شماره ۲۶۵۵ مورخ ۱۳۶۷/۸/۸ خود اعلام کرد:

«... ماده ۱۳۰۹ قانون مدنی از این نظر که شهادت بینة شرعیه را در برابر استاد معتبر فاقد ارزش دانسته، خلاف موازین شرع و بدین وسیله ابطال می‌گردد.» و همچنان تعارض بین متن قانون و ذیل آن که نظریه فقهای شورای نگهبان است باقی است و همین امر باعث ازبین‌رفتن وحدت رویه قضایی در این مورد شده است. با این‌همه برخی بر این باورند آنچه دارای رسمیت می‌باشد، متن صریح قانون است که سند رسمی را بر شهادت مقدم داشته است و ازانجاکه در بازنگری قانون مدنی این ماده حذف نشده است همچنان قدرت اجرایی دارد و قابل استناد محکم است. لیکن با توجه به اصل چهارم قانون اساسی ایران که مقرر می‌دارد: «کلیه قوانین و مقررات مدنی، جزائی، مالی، اقتصادی، اداری، فرهنگی، نظامی، سیاسی و غیر اینها باید براساس موازین اسلامی باشد. این اصل بر اطلاق یا عموم همه اصول قانون اساسی و قوانین و مقررات دیگر حاکم است و تشخیص این امر بر عهده فقهای شورای نگهبان است.» و با عنایت به نظریه صریح شورای نگهبان باید گفت، از منظر حقوق ایران ماده ۱۳۰۹ قانون مدنی دیگر قابل استناد نیست و استناد به آن فاقد وجاحت قانونی است.

۳. تعارض سند با شهادت در فقه

فقها در کتب فقهی به طور مفصل به ادله اثبات دعوی پرداخته‌اند و نظرات مشابهی در این باب دارند. در باب سند، می‌توان از مکتوبات ایشان نکاتی را استخراج نمود. مشهور فقها حجیت سند را پذیرفته‌اند و عبارت مشهور «اما الكتابة فلا عبرة بها» در کتب فقهی وجود دارد. صاحب جواهر نیز بر این مطلب ادعای اجماع می‌کند و دلیل عدم اعتبار سند را امکان جعل، عدم قصد کاتب و عدم وجود دلیل شرعی بر اعتبار آن می‌داند. لیکن ایشان پس از بررسی ادله، حجیت سند مكتوب را به صورت مشروط پذیرفته و در این‌باره می‌نویسد:

«درصورتی که قرائن حالیه و غیر آن وجود داشته باشد که نویسنده معنا و مدلول الفاظی را که نوشته است اراده کرده، ظاهر این است که عمل به آن جایز است؛ چراکه سیره مستمره در زمانها و مکان‌گوناگون بر همین امر استقرار یافته است؛ بلکه می‌توان بر این مسئله، ادعای ضرورت کرد و خصوصاً با ملاحظه عمل علماء که در نسبت دادن مخالفت و موافقت به یکدیگر و نقل اجماع و غیر آن، به کتاب‌ها و نوشتاهای رایج در میان خود اعتماد می‌کنند.»
 (نجفی، ۱۳۶۲ق، ۴۰/۳۰۴)

علامه حلی معتقد است، جایز نیست قاضی درصورتی که مطالبی {از محکمه قضا} را فراموش کرده باشد به خط خود اعتماد نماید؛ چراکه در خط احتمال و امکان ساختگی بودن می‌رود. بالاتر از آن ایشان معتقد است، اگر خط محفوظ و ایمن از تحریف هم باشد حداکثر می‌تواند روایت خبر بکند، نه اینکه به موجب آن خط شهادت بدهد یا حکم کند (حلی، ۱۳۶۲، ۱۹۳). فقهای دیگر از جمله محقق حلی و امام خمینی نیز همین نظر را پذیرفته‌اند (ر.ک: محقق حلی، بی‌تا، ۳۴۱/۳؛ امام خمینی، ۱۳۷۹/۲، ۴۳۳/۲).

اما آنچه که عرصه برای پذیرش این دیدگاه ضيق می‌نماید، آن است که امروزه در تمام کشورها -فارغ از مذاهب و اديان گوناگون- هم نظام حقوقی و هم عرف و سیره عقلاً بر پذیرش سند رسمی اتفاق دارند. بنابراین نمی‌توان سخن از بی‌اعتباری استاد رسمی کرد. هرچند این سخن بدان معنا نیست که این اسناد از چنان اعتباری برخوردار شود که سایر امارات و بیانات در تعارض با آن بی‌اعتبار قلمداد گردد. بنابراین پذیرش اعتبار سند رسمی یک مطلب است و اعتبار حداکثری بخشیدن و بی‌اعتبارسازی سایر امارات مطلب دیگری است. مؤید پذیرش حجت سند رسمی آیه شریفه ۲۸۲ سوره بقره است که

می‌فرماید:

(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَائِبُتُمْ بَدْنِينَ إِلَى أَجَلٍ مُسَمَّى فَأَكْثِرُوهُ وَلِيُكْثِرْ بَيْتَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كُمَا عَلِمَ اللَّهُ فَلِيُكْتُبْ وَلِيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحُقْ وَلِيُتَقِ اللهُ رَبُّهُ وَلَا يَئْخُسْ مِنْهُ شَيْئاً...).

۵. «ای اهل ایمان! چنانچه وامی به یکدیگر تا سر آمد معینی، دادید، لازم است آن را بنویسید. و باید نویسنده‌ای [سندش را] در میان خودتان به عدالت بنویسد. و باید هیچ نویسنده‌ای از نوشتمن سند همان گونه که خدا [بر اساس قوانین شرعی] به او آموخته است، دریغ ورزد. او باید بنویسد و کسی که حق به عهده اوست باید [کلامش را جهت تنظیم سند برای نویسنده] املا کند و از خدا که پروردگار اوست

بسیاری از دانشمندان اسلامی، آیه مذکور را یکی از ادله محاکم در جهت اثبات کتابت و جهت سند مکتوب به کار می‌برند. چنانکه محقق کاظمی در این مورد نوشته است: «از این تأکیدات قرآنی درباره لزوم کتابت، چنین استفاده می‌شود که سند مکتوب، امری معتبر و حجت شرعی است» (کاظمی، ۱۳۶۵، ۶۵/۳). از کلام بعضی مفسران نیز همین نکته استفاده می‌شود که سند کتبی، امری معتبر است (طبرسی، ۱۴۱۶ق، ۲۱۹/۲). البته همان‌طورکه گفته شد باید معتقد به حجت حداکثری و بی‌قید و شرط سند شد.

در خصوص بینه و شهادت اغلب فقهاء، اعتبار بینه را به عنوان یک اماره - که حداکثر افاده ظن می‌کند - منسوب به شارع می‌دانند. چه آن‌هایی که معتقد به اعتبار مجعلول از قبل شارع هستند و یا آن‌هایی که اعتبار آن را عقلایی قلمداد می‌نمایند که به امضاء و تأیید شارع رسیده باشد.

در قوانین الأصول (قمی، ۱۳۷۸ق، ۴۷۳) درخصوص دلیل اعتبار شهادت عدلین با وصف عدم افاده علم، آمده است: چون بینه، شرعاً جانشین علم است، اعتبار دارد. اعتبار بخشی از سوی شارع در لسان دیگر فقهها نیز به چشم می‌خورد. میرزای قمی همچنین در غنائم الایام (قمی، ۱۴۱۷ق، ۳۰۳/۵) اعتبار بینه را تعبد محض می‌داند. این تعبیر در اقوال دیگران نیز وجود دارد (ر.ک: طباطبائی، ۱۴۲۰ق، ۲/۴۲۲؛ عاملی، ۱۴۱۲ق، ۲/۷۸).

شیخ طوسی بر پایه روایتی از سکونی و از قول جمیع فقهاء (سنی و شیعه) نقل می‌کند که اگر دو شاهد عادل، به حقی شهادت بدھند و حکم اجرا شود، سپس از شهادت خود برگردند، قاضی حکم خود را نقض نمی‌کند (شیخ طوسی، ۱۴۱۷ق، ۶/۳۲۱). شیخ در ادامه در تأیید این قول چنین تعلیل آورده است: حکمی که قاضی صادر کرده، از سوی شارع، قطعی و معتبر است. درحالی که صدق گفتار شهود، در رجوع بعدی، قطعی نبوده بلکه کذب آن‌ها محتمل است. لذا چیزی که کذب آن محتمل است نمی‌تواند حکم قطعی را که شارع به آن اعتبار بخشیده نقض کند.

این قول، نشانگر اعتقاد وی به تعبدی بودن اعتبار شهادت شهود است. چراکه همان احتمال صدق و کذبی که در هنگام رجوع از شهادت مطرح شد، به هنگام ادای شهادت نیز متصور است؛ مگر اینکه همانند برخی فقهاء (موسوی‌خوئی، ۱۳۶۸ق، ۵/۳۴۸) گفته شود: جعل اعتبار از سوی شارع، در مرحله ادای شهادت، منجر به علم تعبدی شده (در عالم تشریع) و احتمال

پروا نماید و از حق چیزی را نکاهد».

خلاف را از بین می‌برد؛ درحالی که در مرحله رجوع، چنین جعلی از سوی شارع وجود ندارد.

عموم فقهاء قائل به تعبدی بودن اعتبار بینه هستند، البته به جز برخی از آن‌ها که در مبانی این قول اختلاف نظر دارند (ابن قدامه، بی‌تا، ۱۲ / ۱۳۸). چه آن‌هایی که بینه را مانند سایر امارات، سبب می‌دانند و چه آن‌هایی که برای آن طریقیت قائل‌اند. در قول به طریقیت، ممکن است محدودی پیش آید و آن اینکه پس از رجوع شهود از شهادت خود، طریق‌بودن به‌سوی واقع و کاشفیت، محدودش شده و درنتیجه شهادت قبلی از اعتبار بیفت. شاید در جهت رفع چنین محدودی است که برخی فقهاء (بنجوردی، ۱۴۱۹ق، ۲۹۱/۳) طریقیت را نیز به جعل شارع قلمداد نموده‌اند.

پس از بررسی میزان حجت هریک از شهادت و سند رسمی در فقه، اکنون باید دید در مسئله تعارض سند رسمی با شهادت شهود چند نهاده در عرصه بحث حضور دارند و چه رابطه‌ای بین آن‌ها حکم‌فرما است. در تعارض سند رسمی با شهادت شهود نهاده‌های زیر حضور دارند:

۱. سند رسمی؛

۲. استصحاب به نفع مالک قبلی؛

۳. ید فعلی با عنوان مالکیت یا وقف؛

۴. شهادت شهود بر مالکیت یا وقف.

ابتدا باید رابطه «استصحاب» و «ید» که با یکدیگر در تعارض بوده و هریک از آن‌ها مؤید بینه یا سند رسمی هستند بررسی شود. در تعارض بین استصحاب و ید، برخی فقهاء همچون محقق‌نائینی معتقدند، اگر سابقه ید فعلی، غیر مالکانه بوده است، استصحاب مقدم است. محقق‌نائینی در این‌باره می‌نویسد: «بدون هیچ اشکالی، استصحاب بر ید حکومت دارد.» وی سپس ادامه می‌دهد: «سجلات (اسناد) و اوراق اجاره پذیرفته می‌شود و مال از ید کسی که اکنون ادعای ملکیت می‌کند گرفته می‌شود.» (نائینی، ۱۳۷۴ق، ۶۰۴/۴) البته محقق عراقی، نقدي را بر سخن محقق‌نائینی وارد می‌داند و می‌گوید: «بعد از پذیرش اماریت ید، مجالی برای جریان استصحاب نیست چه برسد بر تقدم آن بر ید. زیرا لازمه اماریت ید، این است که جهل درباره ملکیت آنکه مال در ید اوست را از بین می‌برد. {یعنی لوازم امارات حجت است و بر این بنیان پذیرش ید، یعنی پذیرش مالکیت صاحب ید فعلی}. و لازمه تطبیق ید مالکیت بر این ید {فعلی} آن است که این ید غصبی، امانی و... نیست. {بر این اساس

دیگر جهله در موضوع باقی نمی‌ماند} پس موضوع اصل عملی {که جهل به وضعیت مورد است} برداشته می‌شود. {و دیگر اصل جریان پیدا نمی‌کند}» (عرaci، بی‌تا، ۲۳/۲-۲۴).

در حقیقت، اشکال محقق عراقی، اشکال مشهوری است و آن اینکه با وجود اماره نوبت به اصل عملی نمی‌رسد، حال چگونه است که محقق نائینی اصل عملی را بر اماره {ید} مقدم پنداشته است؟

محقق عراقی و محقق خویی با عنایت به اشکالی که در سخن محقق نائینی (وجود مقتضای جریان قاعده ید و در عین حال جاری نساختن آن به خاطر استصحاب) وجود داشت، برای عدم جریان قاعده راه دیگری را پیش گرفته و معتقدند دلیل اصلی قاعده ید، سیره عقلاء است و از آنجایی که سیره دلیل لبی است فاقد اطلاق است و موارد مشکوک مانند مسئله مورد بحث که سابقه ید مشخص است را شامل نمی‌شود (ر.ک: عراقی، بی‌تا، ۲۳-۲۲/۲؛ خویی، ۱۹۹۳، ۴۵۷/۲).

در نقد این دیدگاه می‌توان گفت: در سیره‌های عقلاء به جای آنکه بر لبی بودن آن تأکید شود و بر این اساس تمام موارد مورد شک از ذیل دلیل خارج است، بهتر است که به واکاوی، پیشینه کاوی و پسینه کاوی سیره‌های عقلاء پرداخت. از رهگذر این واکاوی‌ها می‌توان به نتایج دقیق و منطبق با واقعیت‌های موجود در سیره عقلاء رسید.

در مسئله مورد بحث با بررسی سیره عقلاء به این نتیجه می‌رسیم که از منظر عقلاء همه مصاديق قاعده ید دارای حکم واحد نیست! بلکه اگر مدعی مالکیت به صورت طولانی مدت بر ملک موردنظر استیلا داشته و مالک قبلی نیز از این استیلا با خبر بوده است و در این مدت هیچ اعتراضی بر این استیلا نداشت، این خود شاهد بر آن است که ید مدعی مالکیت ید مالکانه است. در غیر این صورت مالک سابق در اولین فرستاده از این استیلا اعلام نارضایتی می‌نمود و مراتب را به نظر صاحب ید می‌رساند.

در عرف امروزی عقلاء، پیش از اتمام اجاره و یا به محض اتمام اجاره مالکان نظر خود را درباره ادامه تصرف متصرف بیان می‌نمایند، چگونه است که این شخص سال‌ها در ملک مورد تنابع تصرف داشته است و در تمام این سال‌ها، مالک هیچ اعتراضی نکرده است و یک‌باره اکنون ادعای مالکیت خود و عدوانی بودن تصرف متصرف می‌نماید! این نکه‌ای است که در موقوفات عام به صورت پرنگی قابل طرح است.

چگونه است که سال‌ها، ملکی با عنوان وقف عام در اختیار مؤمنین بوده است و اکنون پس از گذشت سال‌های طولانی مالک یا ورثه او ادعای مالکیت می‌نمایند؟ چرا این ادعا در همان روزهای ابتدایی که این ملک در حال تبدیل شدن به مسجد، مدرسه، بیمارستان و... بود مطرح نشد؟ البته اگر عذر موجهی برای مالک یا ورثه وجود داشته باشد مانند آن که سال‌ها در خارج از کشور زندگی می‌کردند و اطلاعی از سرنوشت املاک خود در داخل کشور نداشتند و وکیل نماینده‌ای نیز برای رسیدگی به اموال خود در این کشور تعیین نکرده بودند باید با احتیاط بیشتری به ادعای آن‌ها رسیدگی شود.

و این ادعا که فرض سخن مثل محقق عراقی و خویی خارج از این صورت است، با توجه به اطلاق کلام ایشان پذیرفتنی نیست.

امام خمینی در تعارض بین استصحاب و اماره ید هرچند سابقه ید مشخص باشد، قائل به تقدیم اماره بر استصحاب شده است (ر.ک: امام خمینی، ۱۳۷۹). (۸۵/۲)

تعارض بینه و
سندرسمی از
دیدگاه فقه و حقوق
موضوعه ایران

۱۱۵

براساس آنچه گذشت، اماره ید که به نفع وقف است بر استصحاب مقدم است و استصحاب از صحنه ادله خارج می‌گردد. اکنون سند رسمی، شهادت شهود و ید طولانی مدت بر ملک با عنوان وقف عام در صحنه باقی است. در این تعارض، شهادت شهود و ید طولانی مدت قوی‌تر از سند رسمی است. مرجح این تقدیم آن است که در ادعای وقف عام، امکان نفع شخصی و فردی منتفی است؛ درحالی که در ادعای مالکیت مالک سابق، نفع شخصی و فردی وجود دارد.

بنابراین از دیدگاه فقهاء مکتوبات و سند دارای حجیت نیست؛ لیکن شهادت شهود یکی از امارات و موردنپذیرش شارع است؛ بنابراین می‌توان گفت از دیدگاه فقهاء باید شهادت شهود را بر سند رسمی ترجیح داد. این دیدگاه در اظهارنظر فقهاء شورای نگهبان ذیل ماده ۱۳۰۹ قانون مدنی تبلور یافته است. لیکن نگارندگان بر این باورند که باید دیدگاه متعادل‌تری را انتخاب کرد. به نظر می‌رسد دیدگاه متعادل آن باشد که سند رسمی، شهادت شهود و سایر証ائی و شواهد را باید موردنپذیری و تحلیل قرار داد و آنچه که از قوت و مؤیدات بیشتری برخوردار بود بر دیگری ترجیح داد. به عبارت دیگر اگر سند رسمی به وسیله سایر証ائی و شواهد مورد تأیید قرار گرفت بر شهادت صرف ترجیح باید و اگر شهادت شهود با سایر証ائی و شواهد مورد تأیید قرار گرفت بر سند ترجیح باید.

۳. تعارض سند و شهادت در رویه قضایی ایران

قانون‌گذار در ماده ۱۳۰۹ قانون مدنی به صراحة از تقدیم سند رسمی بر شهادت شهود سخن گفته است. لیکن فقهای شورای نگهبان این ماده را «خلاف شرع» دانسته و آن را ابطال کرده‌اند. دیدگاه شورای نگهبان از این قرار است: «ماده ۱۳۰۹ قانون مدنی از این نظر که شهادت بینه شرعیه را در برابر اسناد معابر فاقد ارزش دانسته، خلاف موازین شرع و بدین‌وسیله ابطال می‌گردد» (نظریه فقهای شورای نگهبان منتشره در روزنامه رسمی شماره ۱۲۷۳۴/۲۴-۱۲۷۶۷/۸). هرچند شورای نگهبان به صراحة از غیرشرعی بودن این ماده قانونی سخن گفته و آن را ابطال نموده است؛ اما همچنان این ماده در قانون مدنی وجود دارد و در پاورقی ذیل ماده دیدگاه شورای نگهبان مطرح شده است!

این تعارض متن قانون و دیدگاه شورای نگهبان، وحدت رویه قضایی را دچار چالش کرده است. بررسی پرونده‌ها در این زمینه حاکی از عدم وحدت رویه قضایی در مسئله مورد بحث است. قضات دیوان عدالت اداری نیز در پرونده‌ای که بین سند رسمی و شهادت شهود تعارض واقع شده، شهادت شهود در مقابل سند رسمی را قابل پذیرش دانسته‌اند. (رأی شماره ۱۷۶ هیئت عمومی دیوان عدالت اداری درخصوص ابطال بند ۲ - ۲ دستورالعمل نحوه پذیرش اسناد عادی به شماره ۱۳۸۶/۵/۹ ۸۶/۱/۲۹۴۵۹ مورخ ۱۳۸۶/۵/۹) آبخیزداری)

قضات دیوان عالی کشور نیز در یکی از آرای وحدت رویه به دو مطلب مهم اشاره کرده‌اند: «۱. طبق ماده (۳۵) قانون مدنی، تصرف به عنوان مالکیت، دلیل مالکیت است تا خلافش ثابت شود. تصرف به عنوان وقفیت نیز دلیل وقفیت است تا خلافش محرز شود. ۲. تصرف به عنوان وقف، قابل اثبات با شهادت شهود است.» (وحدت رویه شماره ۶۹۹)

در این نظریه به صراحة تصرف به عنوان وقفیت بر وقفیت و همچنین اثبات وقف به واسطه شهادت شهود سخن به میان آمده است.

در یکی از دعاوی، شعبه ۲۳ دیوان عالی کشور در برابر وصف تجریدی اسناد تجاری، شهادت را معتبر دانسته و آن را قابل ارزیابی تلقی کرده و با آنکه خوانده به صدور سفته‌ها و تسلیم آن‌ها به خواهان اذعان نموده، بالین‌حال، رسیدگی به دعوی را خاتمه‌یافته تلقی ننموده و استماع گواهی را الزامی شمرده است (تاریخ ۶۹/۸/۱۲ دادنامه شماره ۲۳/۴۶۵ پرونده کلاسه ۲۳-۵/۴۸۸۷).

در عین حال، برخی دادرسان ترجیح می‌دهند که به جای بحث درباره صلاحیت شورای نگهبان در ابطال ماده ۱۳۰۹ قانون مدنی، در عمل به استواری

قراردادهای مکتوب تکیه کنند و شهادت دیگران را وسیله بی اعتباری آن نسازند؛ به طوری که حتی دیوان عالی کشور، در برخی از آرای خود، براساس ماده یادشده نظر داده است (رأی شماره ۷۲/۵/۳-۸/۲۰۸ شعبه ۸ د.ع. ک؛ بازگیر، ۱۳۸۰، ۲۱۶). سؤالی که مطرح است این است که آیا عملکرد این دادرسان یا شب دیوان عالی کشور، مبنی بر ترجیح سند بر شهادت، وجاهت قانونی دارد؟

شاید تنها دلیلی که بتوان برای تأیید دیدگاه مبتنی بر ترجیح سند بر شهادت ارائه داد، نظریه ۱۳۷۷/۳۰۲-۷/۱۲۹۰ اداره حقوقی قوه قضاییه باشد که مقرر می‌دارد: «با توجه به این که در اصلاحات سال ۱۳۷۰، تعریضی به متن ماده ۱۳۰۹ قانون مدنی نشده و حذف نگردیده است، این ماده از نظر موضوع دارای قدرت اجرایی است (مجموعه نظرهای مشورتی اداره حقوقی دادگستری، در زمینه مسائل مدنی، از سال ۱۳۶۳ تا ۱۳۸۰، ۳۷۴).

تعارض بینه و
سندرسمی از
دیدگاه فقه و حقوق
موضوعه ایران

نکته اصلی استدلال فوق، عدم حذف ماده ۱۳۰۹ در اصلاحات سال ۱۳۷۰ است؛ ولی آیا این استنتاج، بی توجهی به نظریه شورای نگهبان درخصوص مغایرت ماده مزبور با موازین شرعی نیست؟ برخی حقوقدانان برای نظریه اداره حقوقی قوه قضاییه دو توجیه بیان کرده‌اند (ر.ک: خزانی، ۱۳۸۷) که بررسی آن مجالی دیگر می‌طلبند.

به قصد نشان دادن تأثیر عناصر جانی متعدد در تقدیم شهادت شهود بر سند ۱۱۷

یا بالعکس پرونده زیر را مطرح می‌کنیم:

درخصوص پرونده‌ای که مربوط به یکی از مساجد شهر قم است، دادگاه بدوي یک رویه را پذیرفته و براساس آن حکم صادر کرده است و دادگاه تجدیدنظر و دیوان عالی کشور رویه‌ای دیگر و حکمی متفاوت را صادر کرده‌اند. پرونده ازین قرار است که به گفته شاهدان عینی آقای خ.ش در سال ۱۳۵۳ با دعوت از یکی از مراجع عظام تقليد و در حضور مؤمنین زمین خود به شماره پلاک ۱۰۲ را وقف مسجد می‌نماید و پس از اقامه نماز توسط مرجع تقليد و مؤمنین، محدوده آن زمین دیوارکشی شده و تابلوی کوچکی بر آن نصب می‌شود که «اینجا مسجد است». پس از گذشت ۶ سال، آقای م.ع (یکی از روحانیان موجه شهر) با هدف ساخت مسجد، اقدام به خرید زمینی در مجاورت زمین قبل به شماره پلاک ۱۰۳ می‌نماید. سپس از طریق آقای غ.ح.الف (داماد آقای خ.ش که وی از افراد موجه و متدين و مورد اطمینان بوده است) به آقای خ.ش اطلاع می‌دهد که قصد ساخت مسجد را دارد و اگر وی موافق است زمین خود را که در سال ۱۳۵۳ وقف مسجد کرده است تحویل وی نماید تا درمجموع دو

پلاک مسجدی بزرگ و باشکوه ساخته شود. پس از گفتگوی آقای غ.ح.الف با آقای خ.ش وی ابراز رضایت می کند و به او می گوید «خداوند پدر آقای... را بیامرزد». عین همین عبارت به آقای م.ع منتقل می شود. سپس برادر آقای خ.ش برای تحويل زمین به آقای م.ع حاضر می شود و زمین را به وی تحويل می دهد. آقای م.ع در عید سعید فطر سال ۱۳۶۰ با دعوت از یکی از مراجع عظام تقیلید، ضمن برگزاری نماز عید فطر و در حضور انبوه جمعیت نمازگزار، قطعه زمین خریداری شده خود را نیز وقف مسجد می کند و آن مرجع تقیلید کلنگ احداث را بر زمین می زند. از عصر همان روز عملیات عمرانی شروع می شود و آقای غ.ح.الف (داماد آقای خ.ش که خود معمار نیز بوده است) نقشه ساخت مسجد را ترسیم می نماید و در خرید آهن آلات نیز کمک می نماید. بالاخره در مدت ۱۲ ماه مسجد ساخته می شود و در اختیار مؤمنین قرار می گیرد.

پس از گذشت ۳۳ سال از ساخت و بهره برداری از مسجد مذکور، آقای خ.ش منکر وقف زمین خود برای مسجد می شود و با استناد به سند رسمی عليه آقای م.ع اقامه دعوی می کند. ابتدا به عنوان تصرف عدوانی از این شخص شکایت می کند که دادگاه بدوى و تجدیدنظر با توجه به شهادت مؤمنین بر حضور دو تن از مراجع تقیلید، همچنین گواهی مرجع معظم تقیلید که در پلاک ۱۰۳ تشریفات وقف را انجام دادند، حکم به برائت آقای م.ع می دهد. پس از آن آقای خ.ش علیه مستأجران دو باب مغازه مسجد اقامه دعوی می نماید و دادخواست «قلع و قمع مستحدثات» و «خلع ید» را تقدیم دادگاه می نماید. دادگاه بدوى در رأی شماره ۹۳۰۹۹۷۲۵۱۳۱۰۰۹۷۸ مورخه ۱۳۹۳/۱۱/۱۱ این گونه بیان می دارد: در خصوص دعوی خواهان آقای خ.ش فرزند غ با وکالت... به طرفیت خواندگان آقایان ۱-ع.ب. ۲-م.ر ۳-ج.ر. ۴.ع.م با وکالت...، اگرچه طبق گزارش اداره ثبت اسناد و املاک منطقه...قم، خواهان مالک رسمی ملک فوق الذکر است؛ لیکن با توجه به دفاعیات وکیل خواندگان و مجموع دلایل ارائه شده از جانب وی که بعضی از آنها به تأیید مراجع عظام تقیلید نیز رسیده است و شهادت شهود و متصرف بودن طولانی مدت خواندگان در ملک فوق و احداث شدن مسجد در بخش اعظم ملک و دو بار کلنگ زنی توسط مراجع عظام تقیلید (مرحومان آیت الله العظمی... و آیت الله العظمی...)، در مجموع تصرف خواندگان در ملک مذکور غاصبانه نیست و با اجازه خواهان بوده است. لذا دادگاه به استناد مواد ۱۹۷ و ۲۳۰ قانون آینین دادرسی مدنی، حکم بر بطلان دعاوی خواهان را صادر و اعلام می دارد».

نکته قابل توجه در رأی فوق آن است که «تصرف طولانی مدت»، «شهادت شهود» و «انجام تشریفات وقف در حضور دو مرجع تقليد» همگی قرائت و شواهدی است که از نظر قاضی محترم بر سند ترجیح یافته است و منجر به رد دعوى خواهان می‌گردد.

آقای خ.ش دادخواست تجدیدنظر بر رأی صادره را تقدیم دادگاه تجدیدنظر می‌نماید. دادگاه تجدیدنظر رأی خود را این‌گونه ابراز می‌دارد: «دادگاه با توجه به اوراق و محتويات پرونده اعتراض را وارد می‌داند؛ زیرا اولاً طبق استعلام ثبیتی مالکیت تجدیدنظرخواه بر ملک متنازع‌فیه ثابت و محرز است. ثانیاً تصرفات تجدیدنظرخواندگان طبق اظهارات وکیل محترم آن‌ها و طبق نظر کارشناس منتخب این دادگاه محرز است ثالثاً اظهارات و دفاعیات وکیل تجدیدنظرخواندگان در جهت توجیه اقدام موکلین خود مستند به دلیل و مدارک محکمه‌پسند نیست؛ زیرا هیچ‌گونه دلیلی بر وقف ملک توسط مالک وجود ندارد و از اظهارات شهود هم مطلبی در جهت اثبات وقفيت ملک مشاهده نمی‌گردد و کلنگ‌زنی زمین یا نمازخواندن برخی از مراجع عظام تقليد هم مطلبی را به نفع تجدیدنظرخواندگان اثبات نمی‌نماید؛ زیرا آنچه در وقفيت آن اختلافی وجود ندارد پلاک مجاور تحت عنوان ۱۰۳ فرعی است که در حال حاضر مشتمل بر

تعارض بینه و
سند رسمی از
دیدگاه فقه و حقوق
موضوعه ایران

۱۱۹

مسجد... است و معلوم نیست مراجع معظم تقليد در محدوده کدام پلاک ثبیتی اقدام به کلنگ‌زنی و یا نمازخواندن نموده‌اند و در زمان انجام اقدامات مذکور کسی اقدام به کارشناسی جهت تشخیص حدود ملک موقوفه نکرده است و انجام هر یک از اقدامات مورداشاره به‌طور رایج و معمول با راهنمایی مؤمنین و معتمدین بوده است. بنابراین دادگاه با توجه به مراتب فوق ضمن واردانستن اعتراض تجدیدنظرخواه به استناد ماده ۳۵۸ قانون آئین دادرسی دادگاه‌های عمومی و انقلاب در امور مدنی، دادنامه تجدیدنظر خواسته را نقض و دعوى خواهان بدوى ثابت و موجه تشخيص داده و به استناد مواد ۲۱۱ و ۳۱۳ قانون مدنی رأی بر خلع ید تجدیدنظرخواندگان از پلاک ثبیتی متنازع‌فیه و قلع و قمع بنای دو باب مغازه مورد اختلاف واقع در طرفین درب ورودی مسجد ... بدون تخریب سرویس بهداشتی مسجد و با حفظ دیوارهای اشتراکی مغازه‌ها با مسجد و مغازه مجاوران صادر می‌نماید و به منظور رعایت قيود مذکور لازم است اجرای حکم قلع و قمع تحت نظر کارشناس محترم دادگاه آقای مهندس... صورت گیرد» (ش پرونده: ۹۳۰۹۹۸۲۵۱۳۱۰۰۴۹۹؛ ش بایگانی شعبه: ۹۳۱۳۶۷ تاریخ تنظیم: ۱۳۹۴/۰۶/۰۹).

به نظر می‌رسد آنچه موردنظر از سوی دادگاه تجدیدنظر قرار نگرفته، آن است که به صورت «طلانی مدت» ملک متنازع‌عفیه در اختیار مؤمنین بوده است و در آنجا نمازگزارده شده است. همچنین عدم مشخص بودن محدوده زمین نیز امری ناموجه است؛ زیرا به شهادت شهود شخص آقای خ.ش از مرجع تقلید دعوت کرده تا در حضور ایشان زمین خود را وقف نماید و تشریفات وقف و نماز تحيت مسجد در آنجا برگزار شود. با توجه به اصالت صحت فعل مسلم نمی‌توان در مشخص بودن محدوده زمین تردید کرد. اینکه محدوده ملک مشخص نشده است نیز دعوای است که به تصریح شاهدان عینی مردود است، چه اینکه محدوده ملک با دیوارکشی معین شده است و تابلوی «اینجا مسجد است» بر آن نصب شده است. نکته آخر اینکه آقای خ.ش منکر وقف پلاک ۱۰۲ است و برای دادگاه تجدیدنظر این امر احراز شده است؛ لذا تمام این پلاک باید مورد تشکیک قرار گیرد و معنا ندارد سطح همکف که مغازه‌های تجاری است به آقای خ.ش داده شود؛ ولی طبقه زیرین آنکه سرویس بهداشتی و در وسط این پلاک که راهروی مسجد است استثنای گردد.

به عبارت دیگر یا وقیت این پلاک برای دادگاه تجدیدنظر احراز شده است که در این صورت نباید رأی به تعلق دو باب مغازه به آقای خ.ش را صادر نماید. یا وقیت احراز نشده است که در این صورت وجهی برای استثنای سرویس‌های بهداشتی و راهروی مسجد که از وسط پلاک فوق می‌گذرد وجود ندارد. بنابراین تبعض ملکیت در یک پلاک با ادعای مالکیت تمام آن از سوی مدعا سازگاری ندارد.

پس از صدور رأی دادگاه تجدیدنظر، اداره کل اوقاف و امور خیریه قم و هیئت‌امانی مسجد فوق‌الذکر برای احیای حقوقی مسجد، دادخواست اثبات وقیت را تسلیم دادگاه عمومی - حقوقی می‌نمایند. شعبه... دادگاه عمومی - حقوقی قم با بررسی محتويات پرونده و دفاعیات طرفین نظر خود را این‌گونه ابراز می‌دارد: «...نظر به اینکه ۱- صحت دعوای خواهان فرع بر وقوع وقف عام است. ۲- مطابق مواد ۵۶ و ۶۲ قانون مدنی وقوع وقف عام منوط به قبول و قبض حاکم است. ۳- عنوان و سمت حاکم در مواد مختلف قانونی از جمله مواد ۲۲۲، ۲۲۸، ۲۳۰، ۲۳۷، ۲۳۸، ۳۹۵، ۵۳۴، ۵۹۱، ۵۹۴، ۶۵۲، ۷۷۹، ۱۳۲۸ و ۸۳۳ تصریح و ذکر شده است، با مدافعت در مواد قانونی اخیر‌الذکر مستفاد می‌گردد منظور و مقصود مقنن از حاکم، شخصی است که به موجب قانون حق قضاؤت و صدور حکم دارد. ۴- اداره حقوقی قوه قضائیه نیز به موجب نظریه شماره

۱۳۸۳/۲/۱۹-۱۱۸۳ اعلام نموده است: «منظور از ذکر کلمه حاکم در ماده ۵۶ قانون مدنی شخصی است که صلاحیت صدور حکم را دارد و طبق مقررات و قوانین مملکتی از سوی مقام صالح به امر قضائی در محل اشتغال دارد که در زمان فعلی با رئیس دادگاه عمومی محل انتباق دارد.» ۵- ادلہ خواهان با (فرض تأثیر و ارزش) مثبت قبول و قبض حاکم موردنظر مقتن نیست، لهذا بنا به مراتب پیش گفته دعوی خواهان غیرثابت تشخیص داده شد و مطابق نصوص اشعاری و ماده ۱۲۵۷ قانون مدنی حکم بر بی حقی خواهانها صادر و اعلام می گردد» (ش دادنامه: ۹۴۰۹۹۷۲۵۱۳۴۰۰۵۵۰ تاریخ تنظیم: ۹۴۰۹۹۷۲۵۱۳۴۰۰۵۵۰).

در نقد رأی فوق گفتند است: با توجه به اینکه وقف ملک متنازع عفیه در سال ۱۳۵۳ صورت پذیرفته است، طبیعتاً حاکم در آن زمان، از مصادیق طاغوت و حاکم جور است که نمی تواند منشأ اثر شرعی باشد. رویه مؤمنین در حکومت طاغوت، رجوع به مراجع عظام تقلید بوده است و در لسان روایات رجوع به حکومت طاغوت حتی در صورت ذی حق بودن نیز به صراحت نهی شده است (رک: حرّ عاملی، ۱۴۰۹/۲۷، ۱۴۰۹/۲۷).

جستجو در منابع فقهی - حقوقی این قول را تقویت می کند که منظور از حاکم شرع «مجتهدی است که با موازین شرعی دارای فتوا است» (فضل لنکرانی، ۱۳۷۸، ۵۲۹؛ بنی هاشمی خمینی، ۱۱/۲) و روایات نیز مؤید همین برداشت است (ر.ک: کلینی، ۱۴۰۷/۱، ۶۷/۱؛ صدوق، ۱۳۹۵/۲، ۴۸۴/۲).

همچنین از سیاق عبارت قانون گذار در موارد ۱۰۵ و ۱۲۰ قانون مجازات اسلامی چنین استنباط می شود که: منظور از علم قاضی، علم قاضی حاکم شرع است که چنین شخصی مجتهد جامع الشرایط است که علاوه بر ملکة نفسانیه عدالت، دارای درجه اجتهداد در رشته های فقه و اصول نیز است و گرنه دلیلی ندارد که قانون گذار در موارد مذکور از کلمه «حاکم شرع» استفاده کند. البته یقیناً حاکم شرع، شامل قضات مأذونی که فاقد اجتهداند نمی شود.

دلیل دیگر اینکه مواد ۲۳۱ و ۱۹۹ و ۱۰۵ و ۱۲۰ قانون مجازات اسلامی برگرفته از فتوای امام خمینی است که می فرماید: «برای قاضی در حقوق الناس جایز است براساس علم خود حکم نماید بدون اینکه بینه، اقرار یا سوگند وجود داشته باشد. همچنین {عمل به علم قاضی جایز است} در حقوق الله ...» (امام خمینی، ۱۴۳۴/۲، ۴۳۷) امام خمینی صفات این قاضی را این گونه بیان می دارد: «شرط است در قاضی، بلوغ، ایمان، عدالت و اجتهداد مطلق ...» (امام خمینی، ۱۴۳۴/۲، ۴۳۵). بنابراین منظور از قاضی در زبان قانون گذار اسلامی، مجتهد

جامع الشرایط است و به هیچ وجه شامل قضاط مأذون نمی شود.
رأی دادگاه حقوقی مورد اعتراض اداره کل اوقاف و هیئت امنای مسجد فرار
می گیرد و برای تجدیدنظرخواهی به یکی از شعبات دادگاه تجدیدنظر قم ارجاع
می شود. دادگاه تجدیدنظر ضمن پذیرش اشکال فوق الذکر به تفسیر دادگاه
بدوی از «حاکم شرع» پس از بررسی محتويات پرونده و دفاعیات طرفین رأی
خود را این گونه ابراز می دارد:

«... اگرچه به استدلال مذکور در دادنامه تجدیدنظر خواسته مبنی بر عدم
احراز وقفيت به علت عدم قبول و قبض نشدن زمين توسط حاكم، ازنظر شرعى
ایراد وارد است؛ زيرا مطابق نظریه مشهور فقهها و حضرت امام و مقام معظم
رهبری اگر قصد مالک و ایجاب وي برای وقف نمودن زمين جهت مسجد احراز
گردد و عدهای در آن مکان نماز بخوانند در تحقق وقف و قبض به عنوان مسجد
کفايت می کند و نيازی به قبول و قبض مقام قضائي مخصوصاً قبل از انقلاب
به عنوان حاكم نیست و رویه عملی واقفان مسجد هم چنین نبوده و نیست که
جهت قبول و قبض مورد وقف به مقام قضائي مراجعه نمایند. ولی آنچه ضروري
است احراز قصد و ایجاب مالک و وقف نمودن زمين توسط مالک برای مسجد
است که با توجه به محتويات پروندها و تحقیقات انجام شده دليل کافی برای
اثبات این موضوع (يعني ایجاد مالک رسمي زمين موردعوي و قصد وي
برای وقف نمودن آن جهت مسجد) احراز نشده است، قرائني ازقبل سکوت
سالیان متتمادي (حدود چهل سال) مالک رسمي در مقابل احداث مسجد در
ملک وي و زمين مجاورش و اقدام وي به تنظيم سند رسمي وکالت شماره ...
مورخ ۸۴/۱۱/۱۲ دفترخانه ... قم جهت وقف زمين مذکور برای مسجد با تولیت
موکلين (آقایان ع.ش و ا.ر) و همچنین میزان تأثير گواهی دو نفر گواه منعکس
در صورت جلسه مورخه ۹۴/۱۰/۱۶ اين دادگاه در حدی نیست که موجب
علم و احراز قصد و ایجاد مالک رسمي زمين برای وقف نمودن آن جهت
مسجد باشد. مخصوصاً با توجه به اينکه مالک رسمي زمين آقاي خ.ش وقف
کردن زمين موردعوي را جهت مسجد بهشت انکار می نماید و حتی حاضر
به اتيان سوگند بود. بنابراین از سوی تجدیدنظرخواه ايراد يا اعتراضي که موجبات
نقض دادنامه مذکور مطابق موازين قانوني اصدار یافته و ازنظر مقررات شکلي
دادرسی نيز مخدوش نیست» (ش دادنامه: ۹۴۰۹۹۷۲۵۱۸۷۰۱۱۹۲ تاریخ تنظیم:
. ۱۳۹۴/۱۱/۱۰).

آنچه در این رأی بایسته بود مورد استناد قرار گیرد، تصرف طولانی مدت در ملک متنازع عفیه و عدم اعتراض مالک سابق به این امر بوده است که خود اماره‌ای بر وقفيت ملک متنازع عفیه و رضایت مالک است. پس از اين اداره کل اوقاف و امور خيريه قم و هيئت امناي مسجد دادخواست فرجام خواهی را به ديوان عالي كشور تقديم مى كنند و در نهايت شعبه... ديوان عالي كشور رأي خود را اين گونه ابراز مى كند:

«اعتراض فرجام خواهان با توجه مندرجات پرونده و رسيدگی‌های به عمل آمده وارد نیست و رأي دادگاه بنا به جهات منعکس در آن و مالکیت رسمي فرجام خوانده و مفاد دادنامه شماره ۹۴/۶/۹-۲۰۰۵۱۱ شعبه... دادگاه تجدیدنظر استان قم مبنی بر خلع يد و قلع و قمع مستحدثات نسبت به دو باب مغازه از پلاک ثبتی ۱۰۲ فرعی از... اصلی بخش... قم که جزئی از خواسته اثبات وقفيت است و استماع گواهی گواهان که اعتبار و ارزش آن به نظر دادگاه است من حيث المجموع منطبق با موازين شرعی و قانوني است لذا ضمن رد اعتراض به استناد ماده ۳۷۰ قانون آيین دادرسي دادگاه‌های عمومي و انقلاب در امور مدنی رأي فرجام خواسته را ابرام و پرونده را اعاده مى نماید» (ش دادنامه: ۹۵،۹۹۷،۰۹۰،۸۹۰۰،۸۳ تاریخ تنظیم: ۱۳۹۵/۲/۵).

تعارض بیننه و
سندر رسمي از
ديدگاه فقه و حقوق
موضوعه ايران

۱۲۳

براساس رأي فوق آقای خ. ش. مالک ملک متنازع عفیه شناخته شد. در نقد رأي ديوان عالي كشور گفتني است با توجه به اينكه فقهاء شوراي نگهبان عدم پذيرish شهادت شهود در مقابل سند رسمي را خلاف شرع تشخيص داده اند چگونه رأي فوق را طبق موازين «شرعی» مى توان قلمداد کرد؟ به عبارت دیگر آيا مى توان با وجود تصریح فقهاء شوراي نگهبان مبنی بر خلاف شرع بودن ماده ۱۳۰۹ قانون مدنی که بینه را در مقابل سند رسمي غیرقابل پذيرish مى داند طبیعتاً در پرونده فوق الذکر نيز ازانجاکه در رأي دادگاه تجدیدنظر بر وجود سند رسمي تأکید ورزیده شده است و بدین خاطر شهادت شهود و همچين گواهی يكى از مراجع تقلید بر شرح م الواقع مورdepذيرish قرار نگرفته است چگونه مى توان هم چنان بر مطابق شرع بودن رأي دادگاه تجدیدنظر، نظر داد؟

علاوه بر اين براساس ديدگاه حضرت امام تصرف به عنوان وقف دليل بر وقفيت است و اسناد كتبی حجت شرعیه ندارند (ر. ک: کريمي، ۱۳۶۵، ۱۳۵)؛ بنابراین چگونه سند كتبی بر تصرف طولانی مدت که دليل شرعی بر وقف است ترجیح داده شده است و در عین حال رأي مطابق شرع قلمداد شده است؟ لازم به توضیح اینکه براساس ماده ۱۸ قانون اصلاح قانون تشکيل دادگاه‌های

عمومی و انقلاب رأی دادگاه نباید خلاف بین شرع باشد.^۶ بنابراین و با توجه به فتوای فوق الذکر از حضرت امام و دیدگاه فقهای شورای نگهبان چگونه رأی دادگاه تجدیدنظر که عملاً به سند رسمی اعتبار حداکثری بخشیده است و شهادت شهود و سایر証ائی و شواهد را نادیده گرفته است، مطابق شرع معروفی شده است؟

شایسته آن بود که قاضی محترم دیوان عالی کشور نیز با توجه به شهادت شهود منعکس در پرونده، همچنین حضور دو مرجع تقلید و انجام تشریفات وقف، تصرف طولانی مدت به عنوان مسجد و سایر قرائن و شواهد رأی دادگاه تجدیدنظر را نقض می‌کرد و صرفاً به وجود سند رسمی برای اثبات ادعای مدعی بسنده نمی‌کرد. زیرا براساس ماده ۱۹۴ ق.آ.د.م: «دلیل عبارت از امری است که اصحاب دعوا برای اثبات یا دفاع از دعوا به آن استناد می‌نمایند». در این ماده به طور مطلق هر امری که قابلیت اثبات چیزی را داشته باشد، دلیل و قابل استناد شناخته شده است. بر این اساس در پرونده فوق الذکر که شهادت شهود و سایر قرائن و شهود مبنی بر انجام وقف موجود بود، شایسته آن بود که این دلایل مورد عنایت قرار می‌گرفت و با توجه به کثرت و تراکم آن‌ها بر سند رسمی ترجیح می‌یافتد.

۴. دیدگاه مختار و نتیجه گیری

دقت در ادله اعتبار شهادت و سند می‌تواند ما را به حکم تعارض سند رسمی معتبر با شهادت رهنمون کند. بررسی لسان ادله حجت شهادت شهود و دیدگاه مشهور فقهاء این حقیقت را مبرهن می‌سازد که از دیدگاه شارع مقدس، شهادت شهود در زمرة امارات «موضوعی» است. بر این پایه، نیازی به علم یا اطمینان آوری شهادت نیست و از این حیث نباید قاضی علم آوری شهادت را ملاک رأی قرار دهد؛ چنان‌که در دادنامه ش: ۹۰۹۹۷۲۵۱۸۷۰۱۱۹۲ به اشتباہ این موضوع مطرح گردیده است. لیکن این ادله به دلیل حجت علم و اطمینان و عدم وجود اطلاق در ادله اعتبار بینه حتی بر فرض علم و اطمینان به خلاف، ۶. ماده ۱۸ قانون اصلاح قانون تشکیل دادگاه‌های عمومی و انقلاب: «در مورد آرای قطعی، جز از طریق اعاده دادرسی و اعتراض ثالث به نحوی که در قوانین مربوط مقرر است نمی‌توان رسیدگی مجدد نمود؛ مگر اینکه رأی، خلاف بین قانونی یا شرع باشد که در آن صورت به درخواست محاکوم علیه (چه در امور مدنی و چه در امور کیفری) و یا دادستان مربوط (در امور کیفری) ممکن است مورد تجدیدنظر واقع شود. تبصره ۱. مراد از خلاف بین این است که رأی برخلاف نص صریح قانون و یا در موارد سکوت قانون مخالف مسلمات فقهه باشد».

بینه در این دو فرض معتبر نیست. از این رو باسته آن است که قاضی در مقام تعارض سند رسمی و شهادت شهود، توجه بیشتری به قرائت موجود از جمله «تصرف طولانی مدت»، «عدم اعتراض مالک قبلی»، «ذی نفع بودن خوانده در موقوفات عام» و ... نماید و سند رسمی را نیز مطمح نظر قرار دهد؛ چراکه با این امعان نظرها است که گاه به خلاف بینه می‌رسد.

نیز نباید غافل ماند که ادله اعتبار سند رسمی، به آن موضوعیت نمی‌دهد بلکه طریقیت دارد؛ نهایت اینکه به عنوان ابزاری اطمینان‌آور یا علم‌آور به آن نگاه شود. هرچند عموم قصاصات ترجیح می‌دهند به امور مطرح در اطراف پرونده توجه نکرده و مطابق سند رسمی حکم نمایند.

براساس آنچه گذشت، پیشنهاد می‌گردد ماده ۱۳۰۹ قانون مدنی این گونه اصلاح گردد:

«در مقابل سند رسمی یا سندی که اعتبار آن در محکمه محرز شده، دعوا که مخالف با مفاد یا مندرجات آن باشد به شهادت اثبات می‌گردد؛ مگر اینکه با توجه به عناصر مطرح در اطراف پرونده، علم یا اطمینان برخلاف دعوا پیدا شود. سند رسمی نیز می‌تواند یکی از اسباب حصول چنین علم یا اطمینانی باشد.»

منابع

قرآن کریم.

۱۲۵

- ابن بابویه، محمدبن علی. (۱۳۹۵). *كمال الدين و تمام النعمه*. تهران: اسلامیه.
- ابن فارس. (۱۴۰۴). *معجم مقاييس اللغا*. بیروت: عالم الكتاب.
- ابن قدامه، عبدالرحمن. (بی‌تا). *المغنى*. بیروت: دار الكتاب العربي.
- امامی، سید حسن. (۶۴۳۱). *حقوق مدنی*. تهران: سازمان انتشارات ابوریحان.
- انصاری، مرتضی بن محمدامین. (۱۳۶۵). *فرائد الاصول*. قم: چاپ عبدالله نورانی.
- بازگیر، یدالله. (۰۸۳۱). *تشريفات دادرسی مدنی در آینه آراء دیوان عالی کشور، رسیدگی به دلایل و احکام راجع به آن‌ها*. تهران: انتشارات فردوسی.
- بجنوردی، میرزا محمدحسن. (۱۴۱۹). *القواعد الفقهية*. قم: نشر الهادی.
- بنی هاشمی خمینی، سید محمدحسن. (۱۳۸۵). *(گردد آورنده)، توضیح المسائل مراجع*. قم: اسلامی.
- بیهقی، احمدبن علی. (۱۳۶۶). *تاج المحدث*. تهران: چاپ هادی عالم‌زاده.
- جعفری لنگرودی، محمد جعفر. (۸۷۳۱). *مبسوط در ترمینولوژی حقوق*.

- تهران: کتابخانه گنج دانش.
۱۱. حرمعلی، محمدبن حسن. (۱۴۰۹). **وسائل الشیعه**. قم: موسسه آل‌البیت ().
۱۲. حسن فرج، توفیق. (۳۰۰۲). **قواعد الاثبات فی الموارد المدنیة والتجاریة**. بیروت - لبنان: منشورات الحلبي الحقوقیه.
۱۳. حسن قاسم، محمد. (۳۰۰۲). **أصول الأثبات فی الموارد المدنیة والتجاریة**. بیروت - Lebanon: منشورات الحلبي الحقوقیه.
۱۴. حلی، حسن بن یوسف مطهر. (۲۶۳۱). **تجارت، قضاء و شهادت**. ترجمه حسن اسفندیاری. تهران: وحید.
۱۵. خزائی، سید علی. «نگرشی نوبر تعارض سند با شهادت در حقوق ایران با مطالعه تطبیقی در فقه امامیه، حقوق مصر و انگلیس». پژوهشنامه حقوق اسلامی، بهار و تابستان ۷۸۳۱. ش. ۷۲ - ۹۲۱. ص. ۴۵۱ - ۹۲۱.
۱۶. الزرقاء، مصطفی احمد. (۴۰۰۲). **المدخل الفقهی العام**. بیروت: دار القلم للطبعاء والنشر.
۱۷. سبحانی، جعفر. (۱۳۹۵). **درس خارج فقه**. مسجد اعظم قم. دسترسی در سایت مدرسه فقاہت.
۱۸. السنہوری، عبدالرزاق احمد. (بی‌تا). **الوسيط فی شرح القانون المدنی الجدید**. بیروت - Lebanon: دار احیاء التراث العربی.
۱۹. شمس، عبدالله. (۴۸۳۱). **آیین دادرسی مدنی**. تهران: نشر دراک.
۲۰. الصدر، السيد محمد باقر. (۹۷۹۱). **دروس فی علم الاصول**. بیروت - Lebanon: دار التعارف للمطبوعات.
۲۱. صدرزاده افشار، سید محسن. (۱۳۶۹). **ادله اثبات دعوا در حقوق ایران**. تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
۲۲. طباطبائی، سید علی. (۰۲۴۱). **ریاض المسائل فی بیان احکام الشرع بالدلائل**. قم: انتشارات اسلامی.
۲۳. طبرسی، ابوعلی الفضل بن الحسن. (۶۱۴۱). **مجمع البیان**. بیروت: دار المرتضی.
۲۴. طوosi، ابو جعفر. (۵۶۳۱). **المبسوط فی فقه الإمامیه**. تهران: دار الكتب الاسلامیه.
۲۵. طوosi، ابو جعفر. (۱۴۱۷). **الخلاف**. قم: انتشارات جامعه مدرسین حوزه علمیه.
۲۶. عاملی، محمدبن مکی. (۱۴۱۲). **الدروس الشرعیة فی فقه الإمامیه**. قم: انتشارات اسلامی.
۲۷. عراقی، ضیاء الدین. (بی‌تا). **نهاية الأفکار**. مقرر: محمد تقی بروجردی نجفی. قم: مؤسسه النشر الإسلامي.
۲۸. فاضل لنکرانی، محمد. (۱۳۷۸). **رساله توضیح المسائل**. قم: امیر العلم.

٢٩. قمی، میرزا ابوالقاسم. (١٣٧٨). **القوانين المحكمة في اصول الفقه**. تهران: کتابفروشی اسلامیه.
٣٠. — . (١٤١٧). **غذائم الايام في مسائل الحلال والحرام**. قم: انتشارات اسلامی.
٣١. کاتوزیان، ناصر. (١٣٨٢). **مقدمه علم حقوق و مطالعه در نظام حقوقی ایران**. تهران: شرکت سهامی انتشار.
٣٢. — . (١٣٨٣). **آثیات و دلیل آثیات**. تهران: نشر میرزان.
٣٣. کاظمی، جواد بن سعید. (١٣٦٥). **مسالک الافهام الى آيات الاحکام**. تهران: مرتضوی.
٣٤. کریمی، حسین. (١٣٦٥). **موازین قضایی از دیدگاه امام خمینی**. قم: شکوری.
٣٥. کلینی، محمدبن یعقوب. (١٤٠٧). **الكافی**. تهران: دارالکتب الاسلامیه.
٣٦. متیندقتری، احمد. (١٣٧٨). **آیین دادرسی مدنی و بازرگانی**. تهران: انتشارات مجده.
٣٧. مجمع فقه اهل بیت . . (١٤٢٣). **قواعد اصول الفقه على المذهب الامامیه**. قم: مجمع جهانی اهل بیت . .
٣٨. محقق حلی. (بی‌تا). **شرایع الاسلام فی مسائل الحلال والحرام**. قم: دارالهدی للطبعه والنشر.
٣٩. معین، محمد. (١٣٦٣). **فرهنگ معین**. تهران: نشر امیرکبیر.
٤٠. موسوی خمینی، سید روح الله. (١٣٧٩). **تحریر الوسیله**. قم: موسسه تنظیم و نشر آثار امام خمینی(ره).
٤١. موسوی خوئی، سید ابوالقاسم. (١٩٩٣). **اجود التقریرات**. قم: کتابفروشی مصطفوی.
٤٢. — . (١٣٦٨). **کتاب الصلاه**. قم: مؤسسه علمیه.
٤٣. نائینی، محمدحسین. (١٣٧٦). **فوائد الأصول** به قلم: الشیخ محمدعلی الكاظمی الخراسانی. قم: مؤسسه النشر الإسلامي.
٤٤. نجفی، محمدحسن. (١٣٦٢). **جواهر الكلام في شرح شرایع الاسلام**. تهران: دارالکتب الاسلامیه.
٤٥. وکیل، امیرسعاد و پوریا عسگری. (١٣٨٣). **قانون اساسی در نظام حقوقی کنونی**. تهران: انتشارات مجده.
- سایت

References

1. *Qur'ān*
2. al-'Āmilī, Muḥammad Ibn Makkī (al-Shahīd al-Awwal). 1991/1412. *al-Durūs al-Sharīyya fī Fiqh al-Imāmīyya*. Qum: Mu'assasat al-Nashr al-Islāmī li Jamā'at al-Mudarrisīn.
3. al-Anṣārī, Murtadā Ibn Muḥammad Amin (al-Shaykh al-Anṣārī). 1987/1365. *Farā'id al-Uṣūl (al-Rasā'il)*. Qum: Chāp-i 'Abullāh-i Nūrī.
4. Al-Bihaqī, Ahmād ibn 'Alī. 1988/1366. *Tāj al-Maṣādir*. Tehran: Chāp-i Hādī 'Ālim Zādeh.
5. Al-Fāḍil al-Lankarānī. 2000/1378. *Risālat al-Tawdīh al-Masā'il*. Qum: Amīr al-'Ilm.
6. Al-Gharawī Nāīnī, Muḥammad Ḥusayn. 1998/1376. *Fawā'id al-Uṣūl*. By Shaykh Muḥammad 'Alī al-Kāzimī al-Khurāsānī. Qum: Mu'assasat al-Nashr al-Islāmīyya.
7. al-Hillī ,Ḥasan Ibn Yūsuf) al-'Allāma al-Hillī.(.1982/1362 *Tijārat ,Qadā wa Shihādat* .Translated by Ḥasan Isfandīyārī .Tehran :Wahīd.
8. al-Hillī ,Ja'far Ibn al-Ḥasan) al-Muhaqqiq al-Hillī.(*Sharā'i' al-Islām fī Masā'il al-Halāl wa al-Harām*. Qum :Dār al-Hudā lil Ṭabā'at wa al-Nashr.
9. al-Hur al-'Āmilī, Muḥammad Ibn Ḥasan. 1988/1409. *Tafsīl Wasā'il al-Shī'a ilā Tahṣīl al-Masā'il al-Sharī'a*. Qum: Mu'assasat Āl al-Bayt li Ihyā' a-lturāth.
10. al-'Irāqī ,Dīyā al-Dīn 'Alī b .Muḥammad .*Nihāyat al-Afkār* .Written by Muḥammad Taqī al-Burūjirdī al-Najafī .Qum :Mu'assasat al-Nashr al-Islāmīyya.
11. Al-Kāzimī, Jawād ibn Sa'īd. 1987/1365. *Masālik al-Afshām ilā Āyāt al-Āhkam*. Tehran: Intishārāt-i Murtadawī.
12. al-Kulaynī al-Rāzī, Muḥammad Ibn Ya'qūb (al-Shaykh

- al-Kulayni). 1987/1407. *al-Kāfī*. Tehran: Dār al-Kutub al-Islāmīyyah.
13. Al-Majma‘ al-Fiqh al-ahl al-Bayt. 2002/1423. *Qawā‘id Uṣūl al-Fiqh ‘Alā al-Madhab al-Imāmīyyah*. Qum: Ahl Al-Bayt World Assembly.
14. al-Mūsawī al-Khū‘ī, al-Sayyid Abū al-Qāsim. 1993/1413. *Ajwad al-Taqrīrāt (Taqrīrāt Bahth al-Mīrzā al-Nā‘īnī)*. Qum: Kitāb Furūshī Muṣṭafawī.
15. al-Mūsawī al-Khū‘ī ,al-Sayyid Abū al-Qāsim. .1990/1368 *Kitāb al-Salāt* .Qum :Mu’assasat al-Nashr al-Islāmī li Jamā‘at al-Mudarrisīn.
16. al-Mūsawī al-Khumaynī, al-Šayyid Rūh Allāh (al-Imām al-Khumaynī). 2001/1379. *Tahrīr al-Wasīla*. Mu’assasat Tanzīm wa Nashr Āthār al-Imām al-Khumaynī.
17. Al-Mūsawī Bujnurdī, Mīrzā Ḥassan. 1998. *Al-Qawā‘id al-Fiqhīyya*. Qum: Nashr al-Hādī.
18. Al-Najafī, Muḥammad Ḥassan. 1984/1364. *Jawāhir al-Kalām fī Sharḥ Sharā‘ih al-Islām*. Tehran: Dār al-Kutub al-Islāmīyyah.
19. al-Qazwīnī, Aḥmad ibn Fāris ibn Zakarīya. 1984/1404. *Mu‘jam Maqāyīs al-Lughah*. Beirut: ‘Alim al-Kitāb.
20. al-Sanhūrī ,Abd al-Razzāq Aḥmad .*Al-Wasīt fī Sharḥ al-Qānūn al-Madānī al-Jadīd* .Beirut :Dār Iḥyā’ al-Turāth al-‘Arabī.
21. al-Ṣdr, al-Sayyid Muḥammad Bāqir. 1979/1399. *Durū fī ‘Im al-Uṣūl*. Beirut: Dār al-Ta‘āruf lil Maṭbū‘āt.
22. al-Shaftī ,Al-Mīrzā Abū l-Qāsim b .Muḥammad Ḥasan)al-Mīrzā al-Qummī .2000/1378 .(*Al-Qawānīn al-Muḥkmat fī Uṣūl al-Fiqh*.
23. al-Shaftī, Al-Mīrzā Abū l-Qāsim b. Muḥammad Ḥasan (al-Mīrzā al-Qummī). 1996/1417. *Ghanā‘im al-‘Ayyām fī Masā‘il al-Halāl wa al-Harām*. Qum: Mu’assasat al-

Nashr al-Islāmī li Jamā‘at al-Mudarrisīn.

24. al-Subḥānī al-Tabrīzī, Ja‘far. 2017/1395. *Dar al-Khārij al-Fiqh*. Masjid al-A‘zam al-Qum. Availbe at <https://www.eschia.ir/>
25. Al-Ṭabāṭabā’ī, Sayyid ‘Alī. 1999/1420. *Rīyāḍ al-masā’il fī bayān al-ahkām bi al-dalā’il*. Qum: Mu’assasat al-Nashr al-Islāmī li Jamā‘at al-Mudarrisīn.
26. al-Ṭabrisī, Abū ‘Ali al-Faḍl b. al-Ḥasan b. al-Faḍl. 1995/1416. *Majma‘ al-bayān fī Tafsīr al-Qur’ān*. Beirut: Dār al-Murtadā.
27. al-Ṭūsī, Muḥammad Ibn Ḥasan (al-Shaykh al-Ṭūsī). 1987/1365. *al-Mabsūt fī Fiqh al-Imāmīyya*. Tehran: Dār al-Kutub al-Islāmīyya.
28. al-Ṭūsī, Muḥammad Ibn Ḥasan (al-Shaykh al-Ṭūsī). 1996/1417. *Kitāb al-Khilāf*. Qum: Manshūrāt Jāmi‘at al-Mudarrisīn Hawzat al-‘Ilmīyyah.
29. Al-Zarqā’, Muṣṭafā Aḥmad. 2004/1429. *Al-Madkhal al-Fiqhī al-‘Ām*. Beirut: Dār al-Qalam lil Ṭabā‘at wa al-Nashr.
30. Banī Hāshimī Khumaynī, Sayyid Muḥammad Ḥassan. 2007/1385. Compler, *Tawdīh al-Masā’il-i Marāji‘*. Qum: Mu’assasat al-Nashr al-Islāmī li Jamā‘at al-Mudarrisīn.
31. Bāzgīr, Yadullāh. 2002/1380. *Tashrīfat-i Dādrasī-i Madanī dar Āyīnih Ārā’ Dīwān-i ‘Ālī-i Kishwar, Risādīgī bi Dalā’il wa Aḥkām Rāji‘ bi Ānhā*. Tehran: Intishārāt-i Ferdowsi.
32. Ḥasan Faraj, Tawfiq. 2003/1423. *Qawā‘id al-’Ithbāt fī al-Mawād al-Madīnat wa al-Tijārīyyah*. Beirut: Manshūrāt al-Ḥalabī al-Huqūqīyyah.

33. Hasan Qāsim, Muḥammad. 2003. *Uṣūl al-Iḥbāt fī al-Mawād̄ al-Madāniyyat wa al-Tijārīyyah*. Beirut: Manshūrāt al-Halabī al-Ḥuqūqī.
34. Ibn Bābiwayh al-Qummī, Muḥammad Ibn ‘Alī (al-Shaykh al-Ṣadūq). 2017/1395. *Kamāl al-Dīn wa Itmām al-Ni‘ma*. Tehran: Intishārāt-i Islāmīyyah.
35. Ibn Qudāmah al-Maqdīsī, Muwaffaq al-Dīn Abū Muḥammad ‘Abdullāh b. Aḥmad b. Muḥammad. 1972/1392. *Al-Mughnī wa al-Sharḥ al-Kabīr*. Beirut: Dār al-Kutub al-‘Arabī.
36. Imāmī, Sayyid Ḥassan. 1968/1346. *Ḥuqūq-i Madanī*. Tehean: Sāzimān-i Intishārāt-i Abū Rayhān.
37. Ja‘farī Langarūdī, Muḥammad Ja‘far. 2000/1378. *Mabsūṭ dar Tirmīnuluzhī-i Ḥuqūq*. Tehran: Kitābkhāneh Ganj-i Dānish.
38. Karīmī, Ḥussayn. 1987/1365. *Mawāzīn-i Qaḍā’ī az Dīdgāh-i Imām Khumaynī*. Qum: Intishārāt-i Shakūrī.
39. Kātūzīyān, Nāṣir. 2004/1382. *Muqadimi-yi ‘Ilm-i Ḥuqūq wa Muṭāli‘a dar Nizām-i Ḥuqūqī-i Iran*. Tehran: Shirkat-i Sahāmī-i Intishār.
40. Kātūzīyān, Nāṣir. 2005/1383. *Iḥbāt wa Dalīl-i Iḥbāt*. Tehran: Nashr-i Mīzān.
41. Khazā’ī, Sayyid ‘Alī. *Nigarishī Naw bar Ta‘āruḍ-i Sanad bā Shihādat dar Ḥuqūq-i Irān bā Muṭāli‘a-yi Taṭbiqī dar Fiqh-i Imāmīyyah, Ḥuqūq-i Miṣr*. Islamic Law Research Journal, Spring 2009/1387, No. 27. Pp 129-154.
42. Matīn Daftārī, Aḥmad. 2000/1378. *Āyīn-i Dādrasī-i Madanī wa Bāzargānī*. Tehran: Intishārāt-i Majd.
43. Mu‘īn, Muḥammad. 1983/1363. *Farhanq-i Mu‘īn*.

- Tehran: Nashr-i Amīr Kabīr.
44. Ḡadrzādah Afshār, Sayyid Muhsin. 1991/1369. *Adilla-yi 'Ithbāt-i Da 'wā dar Huqūq-i Irān*. Tehran: Markaz-i Nashr-i Dānishgāhī.
45. Shams, 'Abdullāh. 2006/1384. *Āyīn-i Dādrasī-i Madanī*. Tehran: Nashr Derāk.
46. Wakīl, Amīr Sā'id & Askarī, Pūrīya. 2005/1383. *Qānūn-i Asāsī dar Naẓm-i Huqūqī-yi kunūnī*. Tehran: Intishārāt-I Majd.
47. www.divanedalat.ir/show.php?page=ahoshow&id.

**Jostar- Hay
Fiqhī va Usulī**
Vol 6 ; No 21
Winter 2021